

# JAHRBUCH

DER DEUTSCHEN AKADEMIE  
DER WISSENSCHAFTEN  
ZU BERLIN

1956



AKADEMIE - VERLAG · BERLIN 1957

### Arbeitsgruppe Papyruskunde

Aufgabe der Arbeitsgruppe ist die wissenschaftliche Bearbeitung und Edition der griechischen Papyri der Berliner Papyrussammlung. Im Berichtsjahr wurde an den Urkunden gearbeitet, die als 10. Bd. der Berliner Griechischen Urkunden (BGU X) publiziert werden. Es handelt sich um Wirtschaftstexte aus früh- und spätptolemäischer Zeit. Die Bearbeitung des Papyrusmaterials liegt in den Händen von *Wolfgang Müller*.

Am VII. Internationalen Papyrologenkongreß in Wien, August 1955, nahmen teil: Hr. *Friedrich Zucker*, *Wolfgang Müller*, *Rolf Ibscher*. An einer rechtshistorischen Fachtagung in Warschau, Dezember 1955, nahmen teil: Hr. *Friedrich Zucker*, *Wolfgang Müller*.

(*Bericht von Hrn. Friedrich Zucker*)

### Arbeitsgruppe Polybios-Lexikon

Das April des Jahres redaktionell abgeschlossene Manuskript zur ersten Lieferung des Polybios-Lexikons war bis Jahresende gesetzt und zum größten Teil bereits in zweiter Korrektur gelesen. Die Einarbeitung einer wissenschaftlichen Hilfskraft nahm den Berichtersteller in der ersten Jahreshälfte, die Ausbildung von drei Praktikanten nach den Bestimmungen des Staatssekretariates für Hochschulwesen in den Monaten Juni und Juli zusätzlich in Anspruch. In der laufenden Arbeit am Buchstaben Delta konnten trotz der Belastung durch die Korrekturen und trotz der Erkrankung der Hilfskraft im Dezember die *διά*-Komposita abgeschlossen, die Vorarbeiten bis *δίδωμι* gefördert werden.

(*Bericht von Arno Mauersberger*)

### Arbeitsgruppe Corpus medicorum Graecorum

*Hippokrates*: An dem Text der Epidemienausgabe wurde weitergearbeitet, doch ein Abschluß noch nicht erreicht (*Karl Deichgräber*). Aus dem Oktober 1954 gehaltenen Vortrag von *Karl Deichgräber* hat sich ein ausführliches Werk entwickelt, das eine Darstellung der Lehre sowie eine Zusammenfassung der Nachrichten über die „Knidische Ärzteschule“ umfassen wird. Das Manuskript der Fragmentsammlung ist abgeschlossen (*Karl Deichgräber*). Die Neubearbeitung des 1. Hippokratesfaszikels wird sich auf die Biographica (Briefroman mit Anhängen, Viten und Sammlung der biographischen und bibliographischen Angaben über Hippokrates und das Corpus Hipp.) beschränken; das Manuskript ist im wesentlichen abgeschlossen (*Karl Deichgräber*, *Walter Putzger*). Die zunächst auch für den 1. Faszikel vorgesehenen sonstigen Hippokratesbriefe diätetischen Inhalts sollen gesondert publiziert werden (*Walter Putzger*).

*Galen*: Im Berichtsjahr konnte der Druck des Index zu den griechisch erhaltenen Teilen des galenischen Epidemienkommentars abgeschlossen und ausgeliefert werden (CMG V 10, 2, 3 *Ernst Wenkebach* — *Konrad Schubring*). Das Indexmanuskript zu den arabisch erhaltenen Teilen ist bis zum Buchstaben T gelangt. Nach der Fertigstellung des Gesamtmanuskriptes ist eine Revision erforderlich, so daß der Druck in der zweiten Hälfte 1956 erfolgen kann (*Johannes Patek*).

Die Korrektur an der Fragmentsammlung zu den galenischen Epidemienkommentaren aus Moses Maimonides (*Karl Deichgräber*, Lic. *Karl-Heinz Deller*) stellte sich als sehr schwierig heraus, so daß sie noch nicht abgeschlossen und so die Auslieferung des anastatischen Neudrucks von CMG V 10, 2, 2, (*Ernst Wenkebach* — *Franz Pjaff*, 3. Bd. der Epidemienkommentare) nicht vor Mitte 1956 zu erwarten ist.

Nach Eintreffen der Handschriftenphotos (Laurent. gr. 74,7) konnte die pseudogalenische Schrift *De fasciis* in Angriff genommen werden. Bei der Durcharbeitung im Rahmen einer Arbeitsgemeinschaft zeigte sich die Notwendigkeit einer intensiven sprachlichen Untersuchung der Schrift, um Entscheidungen zu ermöglichen, wieweit die Überlieferung geändert werden kann, oder wieweit in ungewöhnlichen Ausdrücken die Diktion des Verfassers, der nicht Galen war, zu erkennen ist (*Konrad Schubring*).

Für die Kommentare des Galen zu den chirurgischen Schriften des Hippokrates wurden zu *De officina medici* weitere Handschriftenkollationen und Textuntersuchungen durchgeführt (*Konrad Schubring*), zu *De articulis* der Paris. gr. 1849 und der Laurent. gr. 74,7 durchkollationiert (*Fridolf Kudlien*).

*Indices*: Das Manuskript des Aretaeus-Index wurde termingerecht abgeschlossen (*Johannes Zwicker*). Um Korrekturen beim Druck zu vermeiden, wird es einer Revision unterzogen (*Fridolf Kudlien*). Mit dem Druck des Index soll ein anastatischer Neudruck der Hudeschen Ausgabe erfolgen. Die Exzerpierung der Schlußbücher der *Collectiones medicales* des Oribasius wurde planmäßig abgeschlossen (*Margarete Häsler*). Die Oktober 1955 begonnene Exzerpierung des Paulus Aegineta geht planmäßig voran (*Johannes Zwicker*).

Die schwachen Anfänge einer Bibliographie wurden ausgebaut, so daß jetzt 2500 Titelkarten vorliegen, daneben wurde mit der Ergänzung der Konjekturensammlung, die noch aus der Zeit vor dem 1. Weltkrieg stammt, begonnen (*Fridolf Kudlien*).

Bei Gelegenheit der Eröffnungstagung des Instituts fand eine Arbeitsbesprechung mit dem Redaktor des Unternehmens und auswärtigen Mitarbeitern statt.

## Veröffentlichungen

CMG V 10, 2, 3 Galeni in Hippocratis Epidemiarum libros commentaria. Indices nominum et verborum Graecorum compos. *E. Wenkebach* — *K. Schubring*. Berlin 1955.

*K. Deichgräber*: Der Hippokratische Eid. Stuttgart 1955.

(*Bericht von Konrad Schubring*)

## Arbeitsgruppe Hellenistisch-römische Philosophie

Die planmäßigen Arbeiten der Arbeitsgruppe wurden im Jahre 1955 in folgender Weise durchgeführt:

*Kritische Epikur-Gesamtausgabe*: Zum Epikurbrief an Herodot wurden vorbereitende Handschriftenstudien betrieben und die Übersetzung nebst Kommentierung bis zur Hälfte gefördert (*Jürgen Mau*). Vorarbeiten zur Kommentierung des Menoikeus-Briefes (*Otto Luschkat*) und zum theologischen Teil von Useners „Epi-

ging die Ergänzung der Materialien aus den laufenden Zeitschriften und Neuerscheinungen weiter, außerdem wurden Inschriftenwerke systematisch überprüft (*Leiva Petersen, Marieluise Ortlepp*).

Die prosopographisch-verwaltungsgeschichtliche Untersuchung über ‚Die Statthalter von Numidien in der Zeit von Gallien bis Konstantin‘ wurde im wesentlichen abgeschlossen, so daß sie im Frühjahr vorgelegt werden kann (*Hans-Georg Kolbe*).

(*Bericht von Konrad Schubring*)

### Arbeitsgruppe Papyruskunde

Herausgabe Ptolemäischer Papyri der Berliner Sammlung: Textumschrift, Übersetzung, Kommentar wurde so weit gefördert, daß die Arbeit 1957 zum Abschluß gebracht werden kann. Bearbeiter ist *Wolfgang Müller*.

(*Bericht von Hrn. Friedrich Zucker*)

### Arbeitsgruppe Polybios-Lexikon

Laufende Arbeiten: Buchstabe Delta zu Ende geführt, Buchstabe Epsilon bis  $\epsilon\zeta$  gefördert. Abschluß der Korrekturen der 1. Lieferung.

Veröffentlichung der 1. Lieferung des Polybios-Lexikons (Buchstabe Alpha bis Gamma).

Perspektive für 1957: Weiterarbeit am Buchstaben Epsilon, dessen Aufarbeitung Ende 1958 beendet sein sollte. Bei ungehindertem Fortgang der Arbeiten würde somit die 2. Lieferung des Lexikons (Buchst. Delta, Epsilon) Ende 1958 abgeschlossen sein. Die Arbeitsgruppe ist bemüht, diesen Termin zu unterschreiten.

(*Bericht von Arno Mauersberger*)

### Arbeitsgruppe Corpus medicorum Graecorum

*Hippokrates*: An dem Text der Epidemienausgabe wurde weiter gearbeitet, doch kann ein Abschlußtermin noch nicht genannt werden (*Karl Deichgräber*). — Mit dem Manuskripteingang des Werkes ‚Knidische Ärzteschule‘, das im Supplement des CMG erscheinen soll, ist im Frühjahr 1957 zu rechnen (*Karl Deichgräber*). — Der Abschluß des 1. Hippokrates-Faszikels hat sich weiter verzögert, da der Hippokratesroman noch einmal durchgeprüft werden muß (*Konrad Schubring, Fridolf Kudlien*). Die Sonderausgabe der ‚Dietetischen Briefe‘, die unter dem Namen des Hippokrates (bzw. Diokles) gehen (an König Antigonos, an König Ptolemaios u. a.), wurde durch weitere Handschriftenkollationen vorbereitet. Die für praktische Zwecke verfaßten Anweisungen haben eine weitverzweigte und stark voneinander abweichende Überlieferung. Die Arbeit soll 1957 abgeschlossen werden und außer dem Text Untersuchungen über die Quellen und die Beziehungen der Schriften untereinander bringen (*Walter Putzger*).

*Galen*: Der Neudruck des 3. Bandes der Epidemienkommentare mit den Fragmenten aus Moses Maimonides wurde im Berichtsjahr abgeschlossen und ausgegeben. Der Index zu den arabisch überlieferten Teilen der Epidemienkommentare konnte

nach Ausscheiden des Bearbeiters noch nicht abgeschlossen werden. Die Wiederaufnahme der Arbeit wird erst Ende 1957 möglich sein. Es fehlen noch der ganze Namenindex und mehrere umfängliche Lemmata des Wortindex. Schließlich muß eine Revision des Ganzen mit dem Ziel einer Kürzung vorgenommen werden. — Die Ausgabe der pseudogalenischen Schrift *De fasciis* wurde weiter gefördert und soll 1957 abgeschlossen werden (*Konrad Schubring*). — Zu dem Kommentar zu Hippokrates' Schrift *De articulis* wurde die Kollation der Handschriften und der Aldina abgeschlossen und die Überlieferungsverhältnisse, die in einer gesonderten Untersuchung dargelegt werden sollen, wurden weitgehend geklärt (*Fridolf Kudlien*). An dem sehr schlecht überlieferten Text der Kommentare zu Hippokrates *De officina medici* wurde weiter gearbeitet (*Konrad Schubring*). Ein Mikrofilm der nur teilweise erhaltenen arabischen Übersetzung steht zur Verfügung; es besteht die Aussicht, daß 1957 ein Arabist für die Auswertung gewonnen wird. Da Fragmente dieses Kommentars im *Continens* des Rhases enthalten sind, ist eine Durchsicht der lateinischen Übersetzung (*Parisinus lat. 6912*) erforderlich.

*Oribasius-Index*: Aus technischen Gründen wurde die Exzerpierung der ‚Synopsis ad Eustathium‘ unterbrochen; die Wiederaufnahme der Arbeit ist für 1957 vorgesehen.

*Aretaeus-Index*: Das Manuskript wurde völlig überprüft, gekürzt und übersichtlicher gestaltet. Bei der Arbeit ergaben sich eine Anzahl von Druckfehlerberichtigungen und Textverbesserungen, die bei dem anastatischen Neudruck der Ausgabe, der mit dem Index zugleich erscheinen soll, berücksichtigt werden (*Fridolf Kudlien*).

*Paulus Aegineta*: Die Exzerpierung für die Indices ist bis zu Buch 5 gediehen, sie soll 1957 abgeschlossen werden (*Johannes Zwicker*). Die Ausarbeitung des Index, die in der Arbeitsstelle erfolgen soll, wird aus praktischen Gründen bis zum Abschluß des Oribasius-Index zurückgestellt werden müssen.

Die *Bibliographie* wurde nur durch Eintragung der Neuerscheinungen ergänzt. Zu der noch nötigen systematischen Ergänzung reichten die Arbeitskräfte nicht aus.

Der Berichterstatter hielt am 13. Dez. 1956 auf einer gemeinsamen Sitzung der Klasse für Sprachen, Literatur und Kunst und der Klasse für Medizin einen Bericht über die Situation des Unternehmens, der in den *Wissenschaftlichen Annalen* 1957 veröffentlicht werden wird.

## Veröffentlichungen

CMG V 10, 2, 2

Galen in Hippocratis Epidemiarum librum VI commentaria I—VIII ediderunt *E. Wenkebach F. Pfaff*. Excerpta a Mose Maimonide e Galeni in Epid. libr. I. II. II. VI. sumpta addiderunt *K. Deichgräber* et *K. H. Deller*. Berlin 1956.

*Karl Deichgräber*: Parabasenverse aus Thesmophoriazusen des Aristophanes bei Galen. Sitzungsberichte der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin, Klasse für Sprachen, Literatur und Kunst, 1956, Nr. 2.

*Fridolf Kudlien*: Zu Aretaeus. *Philologus* 100 (1956) 316.

(Bericht von *Konrad Schubring*)